



# Personal Account Application Form Borang Permohonan Akaun Peribadi

Protected by PIDM up to RM250,000 for each depositor. Dilindungi oleh PIDM setakat RM250,000 bagi setiap pendeposit.

Please complete this form clearly and mark " $\checkmark$ " who	<b>ere applicable.</b> Sila lengkapkan borang i	ni dengan jelas dan tandakan "✓" di ma	ana yang berkenaan.		
☐ Current/Savings Account Akaun Semasa/Simpanar	Fixed Deposit Depo	sit Tetap	☐ <b>Islamic</b> Islamik		
Purpose of Account Opening Tujuan Pembukaan Akaur	n				
☐ <b>Savings</b> Simpanan ☐	☐ <b>Salary</b> Gaji	Living Expenses Perbe	elanjaan		
☐ <b>Investment</b> Pelaburan	Credit Facilities Kemudahan Kredit	Education Pendidikan			
Remittance Kiriman Wang	Business Transaction Transaksi Perni	agaan 🗌 <b>Others</b> Lain-lain:			
SECTION A PRIMARY APPLICANT PEMOHON UTAM	IA				
<b>Existing HLB/HLISB customers:</b> Pelanggan HLB/HLISB so Please use this form to update your information. Sim maklumat anda. Lengkapkan borang ini dengan no. KP ba	nply fill in your new IC/Passport and th	<b>e updated information.</b> Sila guna bora	ng ini untuk mengemaskin		
PART A – Personal Details Butiran Peribadi					
Name (as per New NRIC/Passport) Nama (seperti dalam KP Baharu/Pasport)	☐ Mr Encik ☐ Ms Cik ☐ Mrs Pua	n Others Lain-lain:			
New NRIC No./Passport No. No. KP Baharu/No. Pasport					
ID Details (Passport Holder) Butiran ID (Pemegang Pasport)	Issuing Country Negara Pengeluar:  Date of Issue Tarikh Dikeluarkan   □ □ □		amat [D_D_M,M,Y,Y,Y,		
Date of Birth Tarikh Lahir	_D_D_M_M_Y_Y_				
Nationality Warganegara	☐ <b>Malaysian</b> Malaysia	Others Lain-lain:			
PR of Other Country Penduduk Tetap Negara Asing	☐ <b>Yes</b> Ya:	■ No Tidak			
Reside > 182 days in Malaysia (calendar year) Tinggal di dalam Malaysia > 182 hari (tahun kalendar)	☐ <b>Yes</b> Ya	☐ <b>No</b> Tidak			
Bumiputra Taraf Bumiputra	☐ Bumiputra	■ Non-Bumiputra Bukan Bumiputra	а		
Gender Jantina	☐ <b>Male</b> Lelaki	☐ <b>Female</b> Perempuan			
Race Bangsa	☐ <b>Malay</b> Melayu ☐ <b>Chinese</b> Cina	☐ <b>Indian</b> India ☐ <b>Others</b> Lain-lair	1:		
Marital Status Taraf Perkahwinan	☐ <b>Single</b> Bujang ☐ <b>Married</b> Berk	ahwin Divorced Bercerai	<b>Widowed</b> Janda/Duda		
Home Address Alamat Rumah	City Bandar State Negeri	<b>Postcode</b> Poskod <b>Country</b> Negara			
Correspondence Address Alamat Surat Menyurat  Same as home address Sama dengan alamat rumah	City Bandar State Negeri	<b>Postcode</b> Poskod <b>Country</b> Negara			
Home Tel. No. No. Tel. Rumah	Country Code Kod Negara				
	Country Code Kod Negara				
<b>Mobile Phone No.</b> No Tel. Bimbit	Note: This mobile phone number will be automatically registered to receive Transaction Authorisation Code (TAC), which is required to complete selected transactions via Hong Leong Connect Online and Mobile Banking.  Nota: Nombor tel. bimbit ini akan didaftarkan secara automatik untuk menerima Kod Pengesahan Transaksi (TAC) yang diperlukan untuk melakukan transaksi terpilih melalui Perbankan Dalam Talian dan Mudah Alih Hong Leong Connect.				
E-mail Address Alamat E-mel	automatically be registered to recei	ituk e-penyata secara automatik, dan			

PART B – Employment Details Butiran Pekerjaan								
Occupation Pekerjaan								
Employment Type Jenis Pekerjaan	Employer       Government Employed         Majikan       Pekerja Kerajaan/         Self-Employed       Private Sector Employed         Bekerja Sendiri       Pekerja Sektor Sw         Unemployed       Retiree/Housewi			n/Penjawa I <b>mployee</b> wasta	<b>nployee</b> asta			
	Tidak Beker				Pesara/Suri Rum			
Employer Name Nama Majikan								
<b>Employer's Nature of Business</b> Jenis Perniagaan Majikan								
	☐ Nil Tiada		< RM9,000		RM9,001 - RM12,000		RM12,00 RM18,00	
Income Range Per Annum Pendapatan Tahunan	RM18,001 - RM24,000		RM24,001 - RM48,000		RM48,001 - RM72,000		RM72,0 RM96,0	
·	RM96,001 - RM120,000		RM120,001 - RM200,000		RM200,001 - RM240,000		>RM240	,000
DADT C. FATCA Declaration for Drimary Applicant D	and was FATCA	untul Domoh	an Iltama					
PART C – FATCA Declaration for Primary Applicant P Please complete the following section to provide yo	_			) status de	claration:			
Sila lengkapkan seksyen yang berikut untuk memberi p								
<ul> <li>a) At least one of the below items is applicable to Sekurang-kurangnya salah satu butiran di bawah i</li> <li>I am a U.S. citizen Saya adalah seorang warganegara A.S.</li> <li>I am a U.S. resident Saya adalah seorang pemastautin A.S.</li> <li>I hold a U.S. green card Saya memegang kad hijau A.S.</li> <li>b) At least one of the below items is applicable to Sekurang-kurangnya salah satu butiran di bawah i</li> <li>I was born in the U.S. Saya dilahirkan di A.S.</li> <li>I have a current U.S. residence or mailing a Saya mempunyai alamat kediaman atau alam</li> <li>I have a U.S. telephone number. Saya mempunyai nombor telefon A.S.</li> <li>I only have a "hold mail" or "in care of" ac</li> </ul>	me: ni adalah berkaitar ni adalah berkaitar address, including nat surat-menyurat	n dengan saya g <b>a U.S. P.O. Bo</b> semasa di A.S <b>sole address.</b>	: <b>ox address.</b> S., termasuk alama		,		Yes Ya	No Tidak
Saya hanya mempunyai alamat "hold mail" a	au "dalam jagaan"	yang merupal	kan satu-satunya a	alamat saya				
Note: Nota:  If you have answered YES for (A), please complete a Jika anda telah menjawab YA bagi (A), sila lengkapkan E  If you have answered NO for (A) and YES for (B), plea Jika anda telah menjawab TIDAK bagi (A) dan YA bagi (B)	orang W-9. se complete a Fo		N.					
PART D – Common Reporting Standard Self Certifica	tion for Primary A	pplicant Pera	kuan Diri Standard	Pelaporan	untuk Pemohon Ut	tama		
I hereby confirm that I have read the Definition cont Saya mengesahkan bahawa saya telah membaca Defini						i berikut:		
Are you ONLY a Malaysian tax resident? Adakah anda	pemastautin cukai	Malaysia SAH	AJA?		☐ <b>Yes</b> Ya	□ N	<b>o*</b> Tidak*	:
* <b>If you have answered NO, please request and comp</b> Jika anda menjawab TIDAK, sila minta dan lengkapkar						atus".		

#### SECTION B JOINT APPLICANT PEMOHON BERSAMA

Existing HLB/HLISB customers: Pelanggan HLB/HLISB sedia ada: Please use this form to update your information. Simply fill in your new IC/Passport and the updated information.

Sila guna borang ini untuk mengemaskini maklumat anda. Lengkapkan borang ini dengan no. KP baharu/pasport dan maklumat terkini.

# PART A – Personal Details Butiran Peribadi

<b>Relationship to Primary Applicant:</b> Hubungan dengan Pemohon Utama:	□ Spouse Pasangan       □ Parent Ibu bapa       □ Child Anak       □ Sibling Adik Beradik         □ Other Relative Saudara       □ Friend Kawan       □ Other Lain-lain:
Name (as per New NRIC/Passport) Nama (seperti dalam KP Baharu/Pasport)	Mr Encik Ms Cik Mrs Puan Others Lain-lain:
(	
<b>New NRIC No./Passport No.</b> No. KP Baharu/No. Pasport	
ID Details (Passport Holder) Butiran ID (Pemegang Pasport)	Issuing Country Negara Pengeluar:  Date of Issue Tarikh Dikeluarkan D D D M M M Y Y D Date of Expiry Tarikh Tamat D D M M Y Y Y
Date of Birth Tarikh Lahir	_ D , D , M , M , Y , Y ,
Nationality Warganegara	■ Malaysian Malaysia   ■ Others Lain-lain:
PR of Other Country Penduduk Tetap Negara Asing	☐ <b>Yes</b> Ya: ☐ <b>No</b> Tidak
Reside > 182 days in Malaysia (calendar year) Tinggal di dalam Malaysia > 182 hari (tahun kalendar)	☐ <b>Yes</b> Ya ☐ <b>No</b> Tidak
Bumiputra Taraf Bumiputra	☐ Bumiputra   ☐ Non-Bumiputra Bukan Bumiputra
Gender Jantina	☐ <b>Male</b> Lelaki ☐ <b>Female</b> Perempuan
Race Bangsa	Malay Melayu       □ Chinese Cina       □ Indian India       □ Others Lain-lain:       □ Others Lain-lain:
Marital Status Taraf Perkahwinan	☐ <b>Single</b> Bujang ☐ <b>Married</b> Berkahwin ☐ <b>Divorced</b> Bercerai ☐ <b>Widowed</b> Janda/Duda
Home Address Alamat Rumah	City Bandar Postcode Poskod State Negeri Country Negara
Correspondence Address Alamat Surat Menyurat  Same as home address Sama dengan alamat rumah	City Bandar Postcode Poskod State Negeri Country Negara
Home Tel. No. No. Tel. Rumah	Country Code Kod Negara
Mobile Phone No. No Tel. Bimbit	Country Code Kod Negara
E-mail Address Alamat E-mel	
PART B – Employment Details Butiran Pekerjaan	
Occupation Pekerjaan	
Employment Type Jenis Pekerjaan	Employer Majikan  Self-Employed Bekerja Sendiri  Unemployed Tidak Bekerja  Employer Majikan  Government Employee/Civil Servant Pekerja Kerajaan/Penjawat Awam  Pekerja Kerajaan/Penjawat Awam  Pekerja Sector Employee Pekerja Sektor Swasta  Retiree/Housewife/Student Pesara/Suri Rumah Tangga/Pelajar
Employer Name Nama Majikan	
<b>Employer's Nature of Business</b> Jenis Perniagaan Majikan	
Income Range Per Annum Pendapatan Tahunan	Nil Tiada        < RM9,000
·	□ RM96,001 - RM120,000 - RM200,000       □ RM200,001 - RM240,000       □ RM240,000

# PART C – FATCA Declaration for Joint Applicant Pengakuan FATCA untuk Pemohon Bersama Please complete the following section to provide your FATCA ("Foreign Account Tax Compliance Act") status declaration: Sila lengkapkan seksyen yang berikut untuk memberi pengakuan FATCA ("Akta Pematuhan Cukai Akaun Asing") anda: Yes Ya No Tidak a) At least one of the below items is applicable to me: Sekurang-kurangnya salah satu butiran di bawah ini adalah berkaitan dengan saya: I am a U.S. citizen Saya adalah seorang warganegara A.S. I am a U.S. resident Saya adalah seorang pemastautin A.S. I hold a U.S. green card Saya memegang kad hijau A.S. П b) At least one of the below items is applicable to me: Sekurang-kurangnya salah satu butiran di bawah ini adalah berkaitan dengan saya: I was born in the U.S.

Note: Nota:

If you have answered YES for (A), please complete a Form W-9.

Saya dilahirkan di A.S.

I have a U.S. telephone number. Saya mempunyai nombor telefon A.S.

Jika anda telah menjawab YA bagi (A), sila lengkapkan Borang W-9.

If you have answered NO for (A) and YES for (B), please complete a Form W-8BEN.

Jika anda telah menjawab TIDAK bagi (A) dan YA bagi (B), sila lengkapkan Borang W-8BEN.

PART D - Common Reporting Standard Self Certification for Joint Applicant Perakuan Diri Standard Pelaporan untuk Pemohon Bersama

Saya mempunyai alamat kediaman atau alamat surat-menyurat semasa di A.S., termasuk alamat Peti Surat Pejabat Pos A.S.

I hereby confirm that I have read the Definition contained in Annexure 1 of this form and hereby declare as follows:

Saya hanya mempunyai alamat "hold mail" atau "dalam jagaan" yang merupakan satu-satunya alamat saya.

I have a current U.S. residence or mailing address, including a U.S. P.O. Box address.

I only have a "hold mail" or "in care of" address that is my sole address.

Saya mengesahkan bahawa saya telah membaca Definisi yang terkandung dalam Lampiran 1 di borang ini dan mengisytiharkan seperti berikut:

Are you ONLY a Malaysian tax resident? Adakah anda pemastautin cukai Malaysia SAHAJA?

☐ **Yes** Ya ☐ **No\*** Tidak\*

\* If you have answered NO, please request and complete an additional form "Annexure 2 – Self Certification of Tax Residency Status".

Jika anda menjawab TIDAK, sila minta dan lengkapkan lembaran tambahan "Lampiran 2 – Perakuan Diri Taraf Cukai Pemastautin".

# SECTION C

# APPLICATION FOR JUNIOR ACCOUNT PEMOHONAN UNTUK AKAUN JUNIOR

# If there is more than one (1) Junior Account application, please request for additional sheet of Section C.

Sekiranya terdapat lebih daripada satu (1) permohonan Akaun Junior, sila minta lembaran tambahan Seksyen C.

PART A – Persona	l Details	Butiran	Peribadi
------------------	-----------	---------	----------

Name (as per New NRIC/Passport) Nama (seperti dalam KP Baharu/Pasport)				
New NRIC No./Passport No. No. KP Baharu/No. Pasport				
ID Details (Passport Holder) Butiran ID (Pemegang Pasport)	Issuing Country Negara Pengeluar: Date of Issue Tarikh DikeluarkanDD	M_M_Y_Y_ <b>Date of Expiry</b> Tarikh Tamat	D D M	M Y Y
Date of Birth Tarikh Lahir	D D M M Y Y			
Nationality Warganegara	☐ <b>Malaysian</b> Malaysia	Others Lain-lain:		
PR of Other Country Penduduk Tetap Negara Asing	☐ <b>Yes</b> Ya:	☐ <b>No</b> Tidak		
Reside > 182 days in Malaysia (calendar year) Tinggal di dalam Malaysia > 182 hari (tahun kalendar)	☐ <b>Yes</b> Ya	☐ <b>No</b> Tidak		
<b>Bumiputra</b> Taraf Bumiputra	☐ Bumiputra	■ Non-Bumiputra Bukan Bumiputra		
Gender Jantina	☐ <b>Male</b> Lelaki	☐ <b>Female</b> Perempuan		
Race Bangsa	☐ <b>Malay</b> Melayu ☐ <b>Chinese</b> Cina	☐ <b>Indian</b> India ☐ <b>Others</b> Lain-lain:		
Home Address Alamat Rumah  Same as primary applicant Sama dengan alamat pemohon utama	City Bandar State Negeri	<b>Postcode</b> Poskod <b>Country</b> Negara		
Correspondence Address Alamat Surat Menyurat  Same as home address Sama dengan alamat rumah	City Bandar State Negeri	<b>Postcode</b> Poskod <b>Country</b> Negara		
Mobile Phone No. No. Tel. Bimbit	Country Code Kod Negara			
E-mail Address Alamat E-mel				
PART B – FATCA Declaration for Junior PENGAKUAN F	TATCA UNTUK PEMOHON JUNIOR			
Please complete the following section to provide you Sila lengkapkan seksyen yang berikut untuk memberi pe	ır FATCA ("Foreign Account Tax Complia			
<ul> <li>a) At least one of the below items is applicable to Sekurang-kurangnya salah satu butiran di bawah ir</li> <li>I am a U.S. citizen Saya adalah seorang warganegara A.S. </li> <li>I am a U.S. resident Saya adalah seorang pemastautin A.S. </li> <li>I hold a U.S. green card Saya memegang kad hijau A.S.</li> </ul>			Yes Ya	No Tidak
<ul> <li>b) At least one of the below items is applicable to Sekurang-kurangnya salah satu butiran di bawah ir</li> <li>I was born in the U.S.</li> <li>Saya dilahirkan di A.S.</li> <li>I have a current U.S. residence or mailing a Saya mempunyai alamat kediaman atau alam</li> <li>I have a U.S. telephone number.</li> <li>Saya mempunyai nombor telefon A.S.</li> <li>I only have a "hold mail" or "in care of" ad Saya hanya mempunyai alamat "hold mail" at</li> </ul>	ni adalah berkaitan dengan saya:  Address, including a U.S. P.O. Box addre iat surat-menyurat semasa di A.S., terma  dress that is my sole address.	suk alamat Peti Surat Pejabat Pos A.S.		

Note: Nota:

If you have answered YES for (A), please complete a Form W-9.

Jika anda telah menjawab YA bagi (A), sila lengkapkan Borang W-9.

If you have answered NO for (A) and YES for (B), please complete a Form W-8BEN.

Jika anda telah menjawab TIDAK bagi (A) dan YA bagi (B), sila lengkapkan Borang W-8BEN.

	efinition contained in Annexure 1 of this form and hereby de embaca Definisi yang terkandung dalam Lampiran 1 di borang ini		i berikut:
Are you ONLY a Malaysian tax resident?	' Adakah anda pemastautin cukai Malaysia SAHAJA?	<b>☐ Yes</b> Ya	<b>□ No</b> * Tidak*
	uest and complete an additional form "Annexure 2 – Self Certi an lengkapkan lembaran tambahan "Lampiran 2 – Perakuan Diri 1	=	tatus".
PART D – Declaration of Guardianship	Pengisytiharan Penjagaan		
	e the capacity if you are signing this form on behalf of the ju	ınior applicant:	
· · · ·	an kapasiti jika anda menandatangani borang ini bagi pihak pem	ohon junior:	

I/WE HEREBY, SAYA/KAMI DENGAN INI,

- (a) declare that all information furnished to Hong Leong Bank Berhad/Hong Leong Islamic Bank Berhad ("HLB/HLISB") are complete, true and correct and will immediately inform HLB/HLISB of any changes to the same;
  - mengisytiharkan bahawa semua maklumat yang diberikan kepada Hong Leong Bank Berhad / Hong Leong Islamic Bank Berhad ("HLB/HLISB") adalah lengkap, benar dan betul dan akan segera memaklumkan HLB/HLISB tentang sebarang perubahan maklumat ini;
- (b) confirm that I/we have read and agreed to HLB/HLISB's Privacy Notice\* as may be varied from time to time. I/We hereby agree and authorize the disclosure of my/our name and other contact details to companies within HLB/HLISB's and/or Hong Leong Financial Group Berhad's group of companies for marketing and for promotional purposes. Copies of the Privacy Notice are available upon request or from HLB's website at www.hlb. com.my and HLISB's website at www.hlisb.com.my (collectively referred to as the "Bank's Websites").
  - mengesahkan bahawa saya/kami telah membaca dan bersetuju dengan Notis Privasi\* HLB/HLISB yang mungkin berbeza dari semasa ke semasa. Saya/Kami dengan ini bersetuju dan membenarkan pendedahan nama saya/kami dan maklumat perhubungan lain kepada syarikat-syarikat dalam kumpulan syarikat HLB/HLISB dan/atau Hong Leong Financial Group Berhad untuk tujuan pemasaran dan promosi. Salinan Notis Privasi disediakan apabila diminta atau boleh didapati di laman web HLB di www.hlb.com.my dan laman web HLISB di www.hlbs.com.my (secara kolektif dirujuk sebagai "Laman Web Bank").
  - \*"Privacy Notice" shall mean HLB/HLISB's policies and principles pertaining to the collection, use and storage of personal information of existing and prospective individuals and entities dealing with HLB/HLISB as may be amended from time to time and made available at Bank's Websites or in such manner as HLB/HLISB deems appropriate from time to time. To read and understand more about the HLB/HLISB's Privacy Notice, please refer to the Bank's Websites;
  - \*"Notis Privasi" bermaksud dasar dan prinsip HLB/HLISB yang berkaitan dengan pengumpulan, penggunaan dan penyimpanan maklumat peribadi individu dan entiti yang sedia ada dan yang berpotensi untuk berurusan dengan HLB/HLISB sebagaimana yang dipinda dari semasa ke semasa dan disediakan di Laman Web Bank atau dalam cara yang difikirkan sesuai oleh HLB/HLISB dari semasa ke semasa. Untuk membaca dan memahami lebih lanjut tentang Notis Privasi HLB/HLISB, sila rujuk Laman Web Bank;
- (c) declare that pursuant to the Credit Reporting Agencies Act 2010 ("CRA"), I/we, the undersigned, hereby irrevocably and unconditionally authorize CTOS Data Systems Sdn Bhd, Experian Information Services (Malaysia) Sdn Bhd (formerly known as RAM Credit Information Sdn Bhd), Credit Bureau Malaysia Sdn Bhd, FIS Data Reference Sdn Bhd, BASIS Corporation Sdn Bhd and Dun & Bradstreet Malaysia Sdn Bhd (each to be referred to herein as a "Credit Reporting Agency" and collectively, "Credit Reporting Agencies") to process and disclose any of my/our personal information and credit information (as defined in the CRA), including credit information where I am/we are a joint applicant or to which I am/we are or have been linked (collectively referred to as "Credit Information") and resides in the records of the Credit Reporting Agency or any information in the record of the Central Credit Bureau, Bank Negara Malaysia ("BNM") (including any database or system established by BNM or any other governmental or regulatory authority or body, Cagamas Berhad and/or Credit Guarantee Corporation Malaysia Berhad, Inland Revenue Authorities or any authorities at any time in such manner as HLB/HLISB considers appropriate (collectively referred to as "Credit Information") to HLB/HLISB for the purposes which shall include but not be limited to the ones listed in HLB/HLISB's Privacy Notice which is available upon request or on the Bank's Websites;
  - mengisytiharkan bahawa menurut Akta Agensi Pelaporan Kredit 2010 ("CRA"), saya/kami, yang bertandatangan di bawah ini, dengan ini tanpa boleh ditarik balik dan secara tanpa syarat memberi kebenaran kepada CTOS Data Systems Sdn Bhd, Experian Information Services (Malaysia) Sdn Bhd (sebelumnya dikenal sebagai RAM Credit Information Sdn Bhd), Credit Bureau Malaysia Sdn Bhd, FIS Data Reference Sdn Bhd, BASIS Corporation Sdn Bhd dan Dun & Bradstreet Malaysia Sdn Bhd (masing-masing dirujuk sebagai "Agensi Pelaporan Kredit" dan secara kolektif, "Agensi-agensi Pelaporan Kredit") untuk memproses dan mendedahkan apa-apa maklumat peribadi saya/kami dan maklumat kredit (seperti yang ditakrifkan dalam CRA), termasuk maklumat kredit di mana saya/kami adalah pemohon bersama atau dengan siapa saya/kami dikaitkan atau telah dikaitkan (disebut secara kolektif sebagai "Maklumat Kredit") dan terdapat dalam rekod Agensi Pelaporan Kredit atau sebarang maklumat dalam rekod Biro Kredit, Bank Negara Malaysia ("BNM") (termasuk sebarang pangkalan data atau sistem yang dibentuk oleh BNM atau mana-mana pihak berkuasa atau badan kerajaan atau kawal selia, Cagamas Berhad dan/atau Credit Guarantee Corporation Malaysia Berhad, Lembaga Hasil Dalam Negeri atau mana-mana pihak berkuasa pada bila-bila masa seperti yang difikirkan sesuai oleh HLB/HLISB (secara kolektif dirujuk sebagai "Maklumat Kredit") kepada HLB/HLISB bagi tujuan yang termasuk tetapi tidak terhad kepada yang disenaraikan dalam Notis Privasi HLB/HLISB yang disediakan apabila diminta atau pada Laman Web Bank;
- (d) declare that in connection with the Declaration and Data Privacy Consent herein provided, I/we hereby authorize HLB/HLISB to provide the relevant Credit Reporting Agency with my/our personal details as provided in this application, to enable the Credit Reporting Agency to provide me/us with the relevant notification as required under the CRA;
  - mengisytiharkan bahawa berhubung dengan Perakuan dan Persetujuan Privasi Data yang diberikan di sini, saya/kami dengan ini memberi kebenaran kepada HLB/HLISB untuk memberi maklumat peribadi saya/kami kepada Agensi Pelaporan Kredit yang berkenaan, seperti yang diperuntukkan di bawah permohonan ini, untuk membolehkan Agensi Pelaporan Kredit memberi saya/kami dengan pemberitahuan yang berkaitan seperti yang diperlukan di bawah CRA;
- (e) agree and confirm that I/we shall not hold HLB/HLISB liable or responsible for:

bersetuju dan mengesahkan bahawa saya/kami tidak akan mempertanggungjawabkan HLB/HLISB atas:

- (i) Any statement, misstatement, inaccuracy or omission of any type or manner contained in the credit information, records and/or credit reports provided to HLB/HLISB by the relevant Credit Reporting Agency;
  - Sebarang pernyataan, salah nyata, ketidaktepatan atau peninggalan apa-apa jenis atau cara yang terkandung dalam maklumat kredit, rekod dan/atau laporan kredit yang diberikan kepada HLB/HLISB oleh Agensi Pelaporan Kredit yang berkaitan;
- (ii) HLB/HLISB's reliance on such credit information, records and/or credit reports provided by the relevant Credit Reporting Agency to arrive at a decision in relation to my/our application for credit and credit-related or other products or services of HLB/HLISB; and

  Kebergaptungan HLB/HLISB terhadan maklumat kredit, rekod dan/atau langran kredit yang telah disediakan oleh Agensi Pelangran Kredit yang berkenaan
  - Kebergantungan HLB/HLISB terhadap maklumat kredit, rekod dan/atau laporan kredit yang telah disediakan oleh Agensi Pelaporan Kredit yang berkenaan dalam membuat keputusan berhubung dengan permohonan saya/kami untuk kemudahan kredit dan kemudahan berkaitan kredit atau produk atau perkhidmatan HLB/HLISB yang lain; dan
- (iii) Any disclosure of my/our Credit Information by the relevant Credit Reporting Agency to any of the Credit Reporting Agency's other subscribers in connection with the credit reporting service provided;
  - Sebarang pendedahan Maklumat Kredit saya/kami oleh Agensi Pelaporan Kredit yang berkenaan kepada mana-mana pelanggan Agensi Pelaporan Kredit yang lain berhubung dengan perkhidmatan pelaporan kredit yang disediakan;

(cont.) (samb.)

- (f) declare that this Declaration and Data Privacy Consent shall be without prejudice to any other clause in the agreement governing the terms of the credit and credit-related or other products or services of HLB/HLISB which I/we have applied for herein and shall remain valid and binding against me/us so long as I/we remain a customer of HLB/HLISB;
  - mengisytiharkan bahawa Perakuan dan Persetujuan Privasi Data ini hendaklah tanpa prasangka terhadap klausa lain dalam perjanjian yang mentadbir syarat-syarat kredit dan berkaitan kredit atau produk atau perkhidmatan HLB/HLISB lain yang saya/kami telah memohon di sini dan hendaklah kekal sah dan mengikat terhadap saya/kami selagi saya/kami kekal menjadi pelanggan HLB/HLISB;
- (g) irrevocably authorize and permit HLB/HLISB, its officers and employees to disclose and furnish all my/our information concerning this application, present and future accounts and any other matters relating to me/us to the persons/entities named in HLB/HLISB's Privacy Notice. I/We hereby irrevocably consent to such disclosure and confirm that save and except for damages arising directly from HLB/HLISB's wilful default or gross negligence, HLB/HLISB, its officers and employees shall be under no liability for furnishing such information or for the consequences of any reliance which may be placed on the information so furnished in accordance herein;
  - tanpa boleh ditarik balik memberi kuasa dan membenarkan HLB/HLISB, para pegawai dan pekerjanya untuk mendedahkan dan memberikan semua maklumat saya/kami berkaitan permohonan ini, akaun sekarang dan masa depan dan apa-apa perkara lain yang berkaitan dengan saya/kami kepada orang/entiti yang dinamakan dalam Notis Privasi HLB/HLISB. Saya/Kami dengan ini dan tanpa boleh ditarik balik bersetuju dengan pendedahan tersebut dan mengesahkan bahawa kecuali dan melainkan kerosakan yang timbul secara langsung akibat kemungkiran atau kecualian melampau yang disengajakan oleh HLB/HLISB, para pegawai dan pekerjanya tidak akan dipertanggungjawabkan atas penyediaan maklumat tersebut atau akibat daripada apa-apa pergantungan yang boleh diletakkan pada maklumat yang diberikan menurut perakuan ini;
- (h) consent to HLB/HLISB, or any of its affiliates, including branches to share my/our information with the tax authorities for the purpose of enabling HLB/HLISB, or any of its affiliates to comply with the requirements of the Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA") and Common Reporting Standard ("CRS") as may be stipulated by applicable laws, regulations, agreement or regulatory guidelines or directives;
  - memberi persetujuan kepada HLB/HLISB, atau mana-mana gabungannya, termasuk cawangan untuk berkongsi maklumat saya/kami dengan pihak berkuasa cukai dengan tujuan untuk membolehkan HLB/HLISB, atau mana-mana gabungannya mematuhi syarat-syarat Akta Pematuhan Cukai Akaun Asing ("FATCA") dan Standard Pelaporan Bersama ("CRS") sebagaimana yang ditentukan oleh undang-undang, peraturan, perjanjian atau garis panduan atau arahan kawal selia yang terpakai;
- (i) understand that I/we am/are obligated to inform HLB/HLISB and to provide a suitably updated FATCA and/or CRS self-certification within thirty (30) days of any change in circumstances which affects my/our tax residency status or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete;
  - memahami bahawa saya/kami bertanggungjawab untuk memaklumkan HLB/HLISB dan untuk menyediakan perakuan sendiri FATCA dan/atau CRS yang telah sesuai dikemaskinikan dalam tempoh masa tiga puluh (30) hari dari sebarang perubahan dalam keadaan yang memberi kesan kepada status kediaman cukai saya/kami atau menyebabkan maklumat yang terkandung di sini menjadi tidak tepat dan tidak lengkap;
- agree if there is any change in information provided to HLB/HLISB that makes me/us a U.S person or recalcitrant (person who fails to comply with reasonable requests for information to determine if this account belongs to a U.S person), HLB/HLISB has the right to terminate my/our account(s) and/or facilities granted to me/us;
  - bersetuju jika terdapat apa-apa perubahan dalam maklumat yang telah diberikan kepada pihak HLB/HLISB yang menjadikan saya/kami orang A.S. atau seorang yang tidak bekerjasama (seseorang yang tidak mematuhi permintaan maklumat yang munasabah untuk menentukan jika akaun ini milik orang A.S.), pihak HLB/HLISB berhak untuk menamatkan akaun saya/kami dan/atau kemudahan yang diberikan kepada saya/kami;
- (k) declare that I/we am/are not in default on any accounts with HLB/HLISB or other financial institutions and further authorize HLB/HLISB to discuss with the relevant financial institution(s) regarding any late payment history;
  - mengisytiharkan bahawa saya/kami tidak ingkar pada mana-mana akaun dengan HLB/HLISB atau institusi kewangan lain dan seterusnya memberi kuasa kepada HLB/HLISB untuk berbincang dengan institusi yang berkaitan kewangan lain mengenai apa-apa sejarah pembayaran lewat;
- (l) declare to HLB/HLISB that I/we am/are not a bankrupt(s), no act of bankruptcy has been committed by me/us and there are no prosecution or bankruptcy proceedings pending, instituted or order obtained against me/us;
  - mengisytiharkan bahawa saya/kami bukan seorang muflis, bahawa tidak ada tindakan kebankrapan telah dilakukan oleh saya/kami dan tidak ada pendakwaan atau prosiding kebankrapan yang belum selesai, dimulakan atau perintah yang diperoleh terhadap saya/kami;
- (m) declare to HLB/HLISB that I/we am/are not a connected party under the Bank Negara Malaysia Guidelines on Credit Transactions and Exposures with Connected Parties ("BNM Guidelines"). This includes but is not limited to a spouse, child, parent or financial dependent of HLB/HLISB's Director, Executive Officer or credit-approving/appraising/reviewing officer. If any time I/we become a connected person(s), I/we must notify HLB/HLISB immediately. HLB/HLISB reserves the right to close the Account in the event that I/we fail to make the appropriate or correct declaration, resulting in HLB/HLISB contravening the Financial Services Act 2013 ("FSA"). Islamic Financial Service Act 2013 ("IFSA") or the said Guidelines:
  - mengisyhtiharkan kepada HLB/HLISB bahawa saya/kami adalah pihak yang tidak berkaitan di bawah Garis Panduan Bank Negara Malaysia mengenai Urus Niaga Kredit dan Pendedahan dengan Pihak Berkaitan ("Garis Panduan BNM"). Ini termasuk tetapi tidak terhad kepada pasangan, anak, ibu bapa atau tanggungan kepada Pengarah, Pegawai Eksekutif HLB/HLISB, pegawai kelulusan/penilaian/penyemakan kredit HLB/HLISB. Jika pada bila-bila masa saya/kami menjadi orang yang berkaitan, saya/kami perlu memaklumkan kepada HLB/HLISB dengan segera. HLB/HLISB berhak untuk menutup Akaun sekiranya saya/kami gagal untuk membuat pengakuan yang sesuai atau betul, menyebabkan HLB/HLISB melanggar Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 ("FSA"), Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013 ("IFSA") atau Garis Panduan berkenaan;
- (n) confirm and understand that my/our application is subject to HLB/HLISB's approval;
  - mengesahkan dan memahami bahawa permohonan saya/kami tertakluk kepada kelulusan HLB/HLISB;

(cont.) (samb.)

- (o) confirm that a copy of the HLB's/HLISB's General Terms and Conditions of Accounts for Deposits and Islamic Banking Deposits ("General T&Cs") and such other Specific Terms & Conditions ("Specific T&Cs") which may be applicable to the respective product with special features (Current Account-i and Savings Account-i T&Cs, Specific Account T&Cs and Debit Card/Debit Card-i T&Cs etc.) have been made available to me/us and/or I/we am/are aware that the General T&Cs and Specific T&Cs are available at the Bank's Websites;
  - mengesahkan salinan Terma dan Syarat Am Akaun bagi Deposit dan Deposit Perbankan Islam ("T&S Umum") dan Terma dan Syarat Khas ("T&S Khas") lain yang mungkin terpakai kepada pelbagai produk dengan ciri-ciri istimewa (T&S Akaun Semasa-i dan Akaun Simpanan-i, T&S Akaun Khas dan T&S Kad Debit/Kad Debit-i dll.) telah disediakan kepada saya/kami dan/atau saya/kami sedia maklum bahawa T&S Umum dan T&S Khas boleh didapati di Laman Web Bank;
- (p) acknowledge and agree that this application, the General Terms and Conditions and all other documents issued by HLB/HLISB in connection with the
  application shall form and be construed as a single agreement entered by me/us with HLB/HLISB;
  - mengakui dan bersetuju bahawa permohonan ini, Terma dan Syarat Am ini dan semua dokumen lain yang dikeluarkan oleh HLB/HLISB berhubung dengan permohonan ini akan menjadi dan ditafsirkan sebagai perjanjian tunggal di antara saya/kami dengan HLB/HLISB;
- (q) represent, warrant and confirm that all monies now or hereafter paid to HLB/HLISB in relation to the Account come from lawful sources and do not breach the Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001 or similar legislation applying in the jurisdiction where the monies are derived;
  - mewakili, menjamin dan mengesahkan bahawa semua wang yang kini atau selepas ini yang dibayar kepada HLB/HLISB berhubung dengan Akaun datang daripada sumber yang sah dan tidak melanggar Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001 atau sebarang perundangan yang serupa dalam bidang kuasa ke atas sumber wang yang diperoleh;
- declare that I/we have been informed that the information on Foreign Exchange Policy Notices is also available in the Bank's Websites for my/our references;
  - mengisytiharkan bahawa saya/kami telah dimaklumkan bahawa maklumat mengenai Notis Pentadbiran Pertukaran Asing juga terdapat di Laman Web Bank untuk rujukan saya/kami;
- (s) declare that I/we have been informed that the Account is protected by PIDM up to RM250,000 for each depositor and I/we have access to download the PIDM's Deposit Insurance System (DIS) Brochure made available at the Bank's Websites.
  - mengisytiharkan bahawa saya/kami telah dimaklumkan bahawa Akaun ini dilindungi oleh PIDM setakat RM250,000 untuk setiap pendeposit dan saya/kami mempunyai akses untuk memuat turun Risalah Sistem Insurans Deposit PIDM, yang boleh didapati di Laman Web Bank.

#### Note: Nota:

Customers who wish to opt-out from the sharing of their personal data within HLB/HLISB's and/or Hong Leong Financial Group Berhad's group of companies for marketing and promotional purposes are required to call our Call Centre at 03-76268899 to register their instructions to opt-out of the said sharing. Pelanggan yang tidak mahu berkongsi data peribadi mereka dalam kumpulan syarikat HLB/HLISB dan/atau Hong Leong Financial Group Berhad untuk tujuan pemasaran dan promosi diminta untuk menghubungi Pusat Panggilan kami di 03-76268899 untuk mendaftarkan arahan mereka bagi menarik diri daripada perkongsian ini.

### **Warning** Amaran

• Always protect your bank account and never allow it to be used by anyone other than yourself. Any misuse of your account can or may lead to legal action. Sentiasa lindungi akaun bank anda dan jangan biarkan ia digunakan oleh sesiapa selain diri anda sendiri. Sebarang penyalahgunaan akaun anda boleh membawa kepada tindakan undang-undang.

#### SECTION E APPLICANT(S)' SIGNATURE TANDATANGAN PELANGGAN

I/We hereby confirm that: Saya/Kami dengan ini mengesahkan bahawa:

1. I/We have read, understood, agreed to and confirm the contents of all sections of this Personal Account Application Form including the Privacy Notice clauses stated above which are applicable to me/us; and

Saya/kami telah membaca, memahami dan mengesahkan semua kandungan yang terkandung dalam Borang Permohonan Akaun Peribadi termasuki klausa Notis Privasi yang dinyatakan di atas terpakai kepada saya/kami; dan

2. the signature(s) below serves as my/our Specimen Signature of the product(s) applied for.

Tandatangan di bawah berfungsi sebagai tandatangan contoh saya/kami untuk produk (produk-produk) yang saya/kami pohon.

**Condition of Signatures** Syarat Tandatangan

One to Sign Seorang menandatangani

All to Sign Semua menandatangani

Any variation or amendment in respect of the Condition of Signatures must be requested in writing and signed by each Accountholder.

Sebarang variasi atau pindaan berhubung dengan Syarat Tandatangan mesti diminta secara bertulis dengan ditandatangani oleh setiap pemegang akaun.

Primary Applicant Pemohon Utama	Joint Applicant Pemohon Bersama
Name (as per New NRIC/Passport) Nama (seperti dalam KP Baharu/Pasport)	Name (as per New NRIC/Passport) Nama (seperti dalam KP Baharu/Pasport)
New NRIC No./Passport No. No. KP Baharu/No. Pasport	New NRIC No./Passport No. No. KP Baharu/No. Pasport
Applicant's Signature Tandatangan Pemohon Utama	Applicant's Signature Tandatangan Pemohon Bersama
Date Tarikh	Date Tarikh

Joint Applicant Pemohon Bersama	
Name (as per New IC/Passport) Nama (seperti dalam KP Baharu/Pasport)	Name (as per New IC/Passport) Nama (seperti dalam KP Baharu/Pasport)
New IC No./Passport No. No. KP Baharu/No. Pasport	New IC No./Passport No. No. KP Baharu/No. Pasport
Applicant's Signature Tandatangan Pemohon Bersama	Applicant's Signature Tandatangan Pemohon Bersama
Date Tarikh  D D D M M Y Y Y Y Y	Date Tarikh  D D D M M Y Y Y Y Y

SECTION F

ANNEXURE 1 - DEFINITIONS RELATED TO CRS SELF CERTIFICATION OF TAX RESIDENCY IN SECTION A, B AND C

DEFINISI BERKAITAN DENGAN PERAKUAN DIRI CRS PEMASTAUTIN CUKAI DI BAHAGIAN A, B DAN C

These are summaries of selected defined terms provided to assist you with the completion of this form. Should you have any questions, please contact your tax adviser, domestic tax authority and/or visit the OECD's CRS website at https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/common-reporting-standard/
Ini adalah ringkasan terma yang disediakan untuk membantu anda melengkapkan borang ini. Sekiranya anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi penasihat cukai anda, pihak berkuasa cukai domestik dan/atau lawati laman web CRS OECD di https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/common-reporting-standard/

- (a) "Account Holder" means the person listed or identified as the holder of a Financial Account. A person, other than a Financial Institution, holding a Financial Account for the benefit of another person as an agent, a custodian, a nominee, a signatory, an investment advisor, an intermediary, or as a legal guardian, is not treated as the Account Holder. In these circumstances that other person is the Account Holder. For example in the case of a parent/child relationship where the parent is acting as a legal guardian, the child is regarded as the Account Holder. With respect to a jointly held account, each joint holder is treated as an Account Holder; "Pemegang Akaun" bermaksud orang yang disenaraikan atau dikenal pasti sebagai pemegang Akaun Kewangan. Individu, selain daripada Institusi Kewangan, yang memegang Akaun Kewangan bagi pihak individu lain sebagai epen, penjaga, penama, penandatangan, penasihat pelaburan, perantara, atau sebagai penjaga yang sah, tidak dianggap sebagai Pemegang Akaun. Dalam situasi ini, individu lain merupakan Pemegang Akaun. Sebagai contoh, dalam kes perhubungan ibu bapa/anak di mana ibu bapa bertindak sebagai penjaga yang sah, anak tersebut dianggap sebagai Pemegang Akaun. Bagi akaun yang dipegang bersama, setiap pemegang akaun tersebut dianggap sebagai Pemegang Akaun;
- (b) "Financial Account" means an account maintained by a Financial Institution and includes: Depository Accounts; Custodial Accounts; Equity and debt interest in certain Investment Entities; Cash Value Insurance Contracts; and Annuity Contracts;
  - "Akaun Kewangan" bermaksud akaun yang diselenggara oleh Institusi Kewangan dan ianya termasuk: Akaun Depositori; Akaun Penjagaan; Kepentingan ekuiti dan hutang dalam Entiti Pelaburan tertentu; Kontrak Insurans Nilai Tunai; dan Kontrak Anuiti;
- (c) "Financial Institution" means a Custodial Institution, a Depository Institution, an Investment Entity, or a Specified Insurance Company;
  "Institusi Kewangan" bermaksud Institusi Penjagaan, Institusi Depositori, Entiti Pelaburan, atau Syarikat Insurans Tertentu;
- (d) "Reportable Account" means an account held by one or more Reportable Persons; "Akaun Boleh Lapor" bermaksud akaun yang dipegang oleh satu atau lebih Orang Boleh Lapor;

#### SECTION F

### ANNEXURE 1 - DEFINITIONS RELATED TO CRS SELF CERTIFICATION OF TAX RESIDENCY IN SECTION A, B AND C

DEFINISI BERKAITAN DENGAN PERAKUAN DIRI CRS PEMASTAUTIN CUKAI DI BAHAGIAN A, B DAN C

- (e) "Reportable Jurisdiction" means a jurisdiction with which an agreement is in place to which there is an obligation to provide relevant information with respect to each Reportable Account;
  - "Bidang Kuasa Boleh Lapor" bermaksud bidang kuasa yang mempunyai perjanjian yang mempunyai kewajipan untuk memberikan maklumat yang berkaitan berkenaan dengan setiap Akaun Boleh Lapor;
- (f) "Reportable Person" means an individual who is tax resident in a Reportable Jurisdiction under the tax laws of that jurisdiction; "Orang Boleh Lapor" bermaksud individu yang merupakan pemastautin cukai dalam Bidang Kuasa Boleh Lapor di bawah undang-undang cukai bidang kuasa tersebut:
- (g) "TIN" (including "functional equivalent") means Taxpayer Identification Number or a functional equivalent in the absence of a TIN. A TIN is a unique combination of letters or numbers assigned by a jurisdiction to an individual and used to identify the individual for the purposes of administering the tax laws of such jurisdiction. Further details of acceptable TIN can be found at https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/

Some jurisdictions do not issue a TIN. However, these jurisdictions often utilise some other high integrity number with an equivalent level of identification (a "functional equivalent"). Examples of that type of number include, for individuals, a social security/insurance number, citizen/personal identification/service code/number, and resident registration number.

"TIN" (termasuk "fungsi yang setara") bermaksud Nombor Pengenalan Cukai atau yang setara berfungsi jika tiada TIN. TIN ialah gabungan unik huruf atau nombor yang diberikan oleh bidang kuasa kepada individu dan digunakan untuk mengenal pasti individu tersebut bagi tujuan mentadbir undang-undang cukai bidang kuasa tersebut. Butiran lanjut TIN yang diterima boleh didapati di https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/

Sesetengah bidang kuasa tidak mengeluarkan TIN. Walau bagaimanapun, bidang kuasa ini sering menggunakan beberapa nombor integriti tinggi yang lain dengan tahap pengenalan yang setara ("kesetaraan fungsian"). Contoh nombor jenis itu termasuk, untuk individu, nombor keselamatan sosial/insurans, kad pengenalan/kod/nombor perkhidmatan warganegara/peribadi dan nombor pendaftaran pemastautin.

WARNING: It is an offence under Section 113A of the Income Tax Act 1967 if any person, in making a self-certification, makes or gives any incorrect information in a material particular on behalf of himself or another person. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine not less than RM20,000 and not more than RM100,000 or to imprisonment for a term not exceeding six (6) or both.

AMARAN: lanya adalah satu kesalahan di bawah Seksyen 113A Akta Cukai Pendapatan 1967 jika mana-mana orang, dalam membuat perakuan diri, membuat atau memberikan apa-apa maklumat yang tidak betul dalam butir-butir penting bagi pihak dirinya atau orang lain. Individu yang melakukan kesalahan itu boleh didenda tidak kurang daripada RM20,000 dan tidak melebihi RM100,000 atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi enam (6) bulan atau kedua-duanya sekali

This Page Is Intentionally Left Blank								
		Fo	r Bank Use Untuk K	Kegunaan B	Bank			
<b>CRS Reasonableness Test</b> Ujian Munasabah CRS		<b>App</b> Nar	plicant Name: ma Pemohon:	<b>Applicant</b> Nama Pen	Name: nohon:	Applicant Name: Nama Pemohon:	1	Applicant Name: Nama Pemohon:
Country(ies) indicated in the re Jurisdiction(s) of tax residence Negara yang dinyatakan dalam Bidang kuasa pemastautin cuka	alamat pemastautin =							
Country(ies) indicated in the n Jurisdiction(s) of tax residence Negara yang dinyatakan dalam Bidang kuasa pemastautin cuka	alamat surat-menyurat =							
Country code(s) of telephone numbers (to be checked only if there is no Malaysian phone number) = Jurisdiction(s) of tax residence Kod telefon negara (hanya boleh disemak jika tiada nombor telephone Malaysia) = Bidang kuasa pemastautin cukai								
Please provide explanation if information Sila beri penjelasan untuk seba bercanggah								
<b>Attended by</b> Diurus oleh	<b>Verified by</b> Disahkan oleh		<b>Approved l</b> Diluluskan o	<b>by</b> Ieh	<b>Scanned by</b> Diimbas oleh		<b>Re</b> R	eplication Checked by eplikasi disemak oleh
Signature Tandatangan Name Nama	Signature Tandatangan Name Nama		Signature Tandatan Name Nama	gan	Signature Ta Name Nama			<b>ture</b> Tandatangan • Nama

SECTION G ACCOUNT DETAIL SUMMARY RINGKASAN BUTIRAN AKAUN